

DECLARATION OF CONFORMITY

REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL OF 5 APRIL 2017 ON MEDICAL DEVICES

We, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Principality of Liechtenstein, declare under our sole responsibility that the products conform to the requirements of Regulation (EU) 2017/745 (Medical Device Regulation) and meet the relevant General Safety and Performance Requirements of Annex I.

Economical disinfectant concentrate for medical and dental instruments.

Trade name:	OROLIN® Multisept
Intended purpose:	OROLIN® Multisept is an economical concentrate for the manual disinfection of medical and dental instruments made of stainless steel, tungsten carbide, diamond grit, titanium, silicon carbide, and silicone. Also suitable for alcohol-sensitive rotary instruments. OROLIN® Multisept is free of aldehydes, phenols and chlorine.
Classification:	Class IIb according to Regulation (EU) 2017/745 on medical devices (Rule 16)
Conformity assessment procedure:	Annex IX
Applied standards:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Basic UDI-DI	REF	Sizes
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml bottle
955102414019ILRC	CH-062016	1 litre bottle
955102414019ILRC	CH-062020	2 litre bottle
955102414019ILRC	CH-062025	5 litre canister

Notified body:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway
Identification number:	2460
Single Registration Number (SRN):	LI-MF-000036153
Certificate number:	C544322
Issued:	06.11.2025
Expires:	25.08.2030

.....
Lee Moi Wong
Chief Research Officer
Place: Vaduz, Principality of Liechtenstein

This signed document is valid for all translations attached.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/745 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА ОТ 5 АПРИЛ 2017 ГОДИНА ЗА МЕДИЦИНСКИТЕ ИЗДЕЛИЯ

Ние, United Disinfectant Manufacturers AG, ул. Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Вадуц, Княжество Лихтенщайн, декларираме на наша изключителна отговорност, че продуктите отговарят на изискванията на Регламент (ЕС) 2017/745 (Регламент за медицинските изделия) и изпълняват приложимите Общи Изисквания за Безопасност и Действие от Приложение I.

Икономичен дезинфекциращ концентрат за медицински и стоматологични инструменти.

Търговско наименование:	OROLIN® Multisept
Предназначение:	OROLIN® Multisept е икономичен концентрат за ръчна дезинфекция на медицински и стоматологични инструменти от неръждаема стомана, волфрамов карбид, диамантен абразив, титан, силициев карбид и силикон. Продуктът е подходящ и за ротационни инструменти, чувствителни към алкохол. OROLIN® Multisept не съдържа алдехиди, феноли и хлор.
Класификация:	Клас IIb съгл. Регламент (ЕС) 2017/745 относно медицинските изделия. (Правило 16)
Процедурата за оценяване на съответствието:	Приложение IX
Приложими норми:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Базов UDI-DI	REF	Размери
955102414019ILRC	CH-062013	Бутилка 250 мл
955102414019ILRC	CH-062016	Бутилка 1 литър
955102414019ILRC	CH-062020	Бутилка 2 литра
955102414019ILRC	CH-062025	Контейнер 5 литра

Нотифициран орган:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Норвегия
Идентификационен номер:	2460
Единен регистрационен номер (SRN):	LI-MF-000036153
Сертификат номер:	C544322
Издадено на:	06.11.2025
Важи до:	25.08.2030

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2017/745 ZE DNE 5. DUBNA 2017 O ZDRAVOTNICKÝCH PROSTŘEDCÍCH

My, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Lichtenštejnské knížectví, prohlašujeme na svou výhradní odpovědnost, že výrobky jsou v souladu s požadavky Nařízení (EU) 2017/745 (Nařízení o zdravotnických prostředcích) a splňují příslušné Obecné Požadavky na Bezpečnost a Výkonnost podle Přílohy I.

Ekonomický dezinfekční koncentrát pro lékařské a stomatologické nástroje.

Obchodní název:	OROLIN® Multisept
Zamýšlený účel:	OROLIN® Multisept je ekonomický koncentrát pro ruční dezinfekci lékařských a stomatologických nástrojů z nerezové oceli, karbidu wolframu, diamantové drti, titanu, karbidu křemíku a silikonu. Tento produkt je také vhodný pro rotační nástroje citlivé na alkohol. OROLIN® Multisept neobsahuje aldehydy, fenoly ani chlor.
Klasifikace:	Třída IIb podle nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích (Pravidlo 16)
Postup posuzování shody:	Příloha IX
Použité normy:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Základní UDI-DI	REF	Velikosti
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml lahev
955102414019ILRC	CH-062016	1 l lahev
955102414019ILRC	CH-062020	2 l lahev
955102414019ILRC	CH-062025	5 l kanystr

Oznámeným subjektem:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norsko
Identifikační číslo:	2460
Jedinečné registrační číslo (SRN):	LI-MF-000036153
Certifikát Číslo:	C544322
Vystaveno dne:	06.11.2025
Platné do:	25.08.2030

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2017/745 AF 5. APRIL 2017 OM MEDICINSK Udstyr

Vi, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Fyrstendømmet Liechtenstein, erklærer på eget ansvar, at produkterne er i overensstemmelse med kravene i Forordning (EU) 2017/745 (Forordningen om medicinsk udstyr) og opfylder de relevante Generelle Krav til Sikkerhed og Ydeevne i Bilag I.

Økonomisk desinfektionskoncentrat til medicinske og dentale instrumenter.

Handelsnavn:	OROLIN® Multisept
Erklæret formål:	OROLIN® Multisept er et økonomisk koncentrat til manuel desinfektion af medicinske og dentale instrumenter fremstillet af rustfrit stål, wolframcarbid, diamantslib, titanium, siliciumcarbid og silikone. Produktet er også egnet til alkoholfølsomme roterende instrumenter. OROLIN® Multisept er fri for aldehyder, fenoler og klor.
Klassificering:	Klasse IIb i henhold til forordning (EU) 2017/745 om medicinsk udstyr (Regel 16)
Overensstemmelsesvurderingsprocedure:	Bilag IX
Anvendte standarder:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Den grundlæggende UDI-DI	REF	Størrelser
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml flaske
955102414019ILRC	CH-062016	1 liters flaske
955102414019ILRC	CH-062020	2 liters flaske
955102414019ILRC	CH-062025	5 liters dunk

Bemyndiget organ:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norge
Identifikationsnummer:	2460
Individuelt registreringsnummer (SRN):	LI-MF-000036153
Certifikatnummer:	C544322
Udstedt den:	06.11.2025
Gyldig til:	25.08.2030

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

VERORDNUNG (EU) 2017/745 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES VOM 5. APRIL 2017 ÜBER MEDIZINPRODUKTE

Wir, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Fürstentum Liechtenstein, erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte den Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 (Verordnung über Medizinprodukte) entsprechen und die einschlägigen Allgemeinen Sicherheits- und Leistungsanforderungen gemäß Anhang I erfüllen.

Wirtschaftliches Desinfektionskonzentrat für medizinische und zahnärztliche Instrumente.

Handelsname:	OROLIN® Multisept
Zweckbestimmung:	OROLIN® Multisept ist ein wirtschaftliches Konzentrat zur manuellen Desinfektion von medizinischen und zahnärztlichen Instrumenten aus Edelstahl, Hartmetall, Diamantkorn, Titan, Siliziumkarbid und Silikon. Es ist auch geeignet für alkoholempfindliche rotierende Instrumente. OROLIN® Multisept ist frei von Aldehyden, Phenolen und Chlor.
Klassifizierung:	Klasse IIb gemäß Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte (Regel 16)
Konformitätsbewertungsverfahren:	Anhang IX
Angewandte Normen:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Basis-UDI-DI	REF	Grössen
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml Flasche
955102414019ILRC	CH-062016	1 Liter Flasche
955102414019ILRC	CH-062020	2 Liter Flasche
955102414019ILRC	CH-062025	5 Liter Kanister

Benannte Stelle:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norwegen
Identifikationsnummer:	2460
Single Registration Number (SRN):	LI-MF-000036153
Bescheinigungsnummer:	C544322
Ausgestellt am:	06.11.2025
Gültig bis:	25.08.2030

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΗΣ 5ΗΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2017, ΠΑ ΤΑ ΙΑΤΡΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Εμείς, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Βαντούζ, Πριγκιπάτο του Λιχτενστάιν, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι τα προϊόντα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 (Κανονισμός για τα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα) και πληρούν τις σχετικές Γενικές Απαιτήσεις Ασφάλειας και Επιδόσεων του Παραρτήματος Ι.

Οικονομικό απολυμαντικό συμπυκνωμένο διάλυμα για ιατρικά και οδοντιατρικά εργαλεία.

Εμπορική επωνυμία:

OROLIN® Multisept

Προβλεπομενη χρηση:

Το OROLIN® Multisept είναι ένα οικονομικό συμπυκνωμένο διάλυμα για τη χειροκίνητη απολύμανση ιατρικών και οδοντιατρικών οργάνων από ανοξείδωτο χάλυβα, καρβίδιο του βολφραμίου, διαμάντι, τιτάνιο, καρβίδιο του πυριτίου και σιλικόνη. Το προϊόν είναι κατάλληλο επίσης για περιστρεφικά όργανα ευαίσθητα στην αλκοόλη. Το OROLIN® Multisept δεν περιέχει αλδεΐδες, φαινόλες ή χλώριο.

Ταξινόμηση:

Κατηγορία IIb σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (Κανόνας 16)

Διαδικασία εκτίμησης της συμμόρφωσης:

Παραρτημα IX

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Βασικό UDI-DI	REF	Μεγέθη
955102414019ILRC	CH-062013	Φιάλη 250 ml
955102414019ILRC	CH-062016	Φιάλη 1 λίτρου
955102414019ILRC	CH-062020	Φιάλη 2 λίτρων
955102414019ILRC	CH-062025	Δοχείο 5 λίτρων

Κοινοποιημένος οργανισμός:

DNV Product Assurance AS
Veritasveien 1
1363 Høvik
Νορβηγία

Αριθμός Αναγνώρισης:

2460

Ενιαίος αριθμός καταχώρισης (SRN):

LI-MF-000036153

Αριθμός Πιστοποιητικό:

C544322

Εκδόθηκε:

06.11.2025

Ισχύει έως:

25.08.2030

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

REGLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO, DE 5 DE ABRIL DE 2017, SOBRE LOS PRODUCTOS SANITARIOS

Nosotros, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Principado de Liechtenstein, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos cumplen los requisitos del Reglamento (UE) 2017/745 (Reglamento sobre los productos sanitarios) y cumplen los Requisitos Generales de Seguridad y Funcionamiento pertinentes del Anexo I.

Concentrado desinfectante económico para instrumental médico y odontológico.

Marca comercial:	OROLIN® Multisept
Finalidad prevista:	OROLIN® Multisept es un concentrado económico para la desinfección manual de instrumental médico y odontológico fabricado con acero inoxidable, carburo de tungsteno, grano de diamante, titanio, carburo de silicio o silicona. El producto también se puede usar con instrumentos rotatorios que no toleran el alcohol. OROLIN® Multisept no contiene aldehídos, fenoles ni cloro.
Clasificación:	Clase IIb según el Reglamento (UE) 2017/745 sobre los productos sanitarios (Regla 16)
Procedimiento de evaluación de la conformidad:	Anexo IX
Normas aplicadas:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

UDI-DI básico	REF	Tamaños
955102414019ILRC	CH-062013	Botella de 250 ml.
955102414019ILRC	CH-062016	Botella de 1 litro
955102414019ILRC	CH-062020	Botella de 2 litros
955102414019ILRC	CH-062025	Bidón de 5 litros

Organismo notificado:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Noruega
Número de identificación:	2460
Número de registro único (SRN):	LI-MF-000036153
Número de Certificado:	C544322
Expedido el:	06.11.2025
Válido hasta:	25.08.2030

VASTAVUSDEKLARATSIOON

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2017/745, 5. APRILL 2017, MILLES KÄSITLETAKSE
MEDITSIINISEADMEID

Meie, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Liechtensteini Vürstiriik, deklareerime oma ainuvastutusel, et tooted vastavad Määruse (EL) 2017/745 (Meditsiiniseadmete määrus) nõuetele ning täidavad I Lisa asjakohaseid Üldisi Ohutus- ja Toimivusnõudeid.

Ökonoomne desinfitseerimiskontsentraat meditsiini- ja hambaraviinstrumentidele.

Kaubanimi:	OROLIN® Multisept
Sihtotstarve:	OROLIN® Multisept on ökonoomne kontsentraat roostevabast terasest, volframkarbiidist, teemandipurust, titaanist, ränikarbiidist ja silikoonist valmistatud meditsiini- ja hambaraviinstrumentide käsitsi desinfitseerimiseks. Toode sobib ka alkoholitundlikele pöörlevatele instrumentidele. OROLIN® Multisept ei sisalda aldehüüde, fenoole ega kloori.
Klassifikatsioon:	IIb klass kooskõlas määrusega (EL) 2017/745 meditsiiniseadmete kohta (16. reegel)
Vastavushindamise menetlus:	Lisa IX
Kohaldatud normid:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Seadme kordumatu identifitseerimistunnus	REF	Suurused
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml pudel
955102414019ILRC	CH-062016	1-liitrine pudel
955102414019ILRC	CH-062020	2-liitrine pudel
955102414019ILRC	CH-062025	5-liitrine kanister

Teavitatud asutus:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norra
Identifitseerimisnumber:	2460
Unikaalne registreerimisnumber (SRN):	LI-MF-000036153
Sertifikaatnumber:	C544322
Välja andmise aeg:	06.11.2025
Kehtivusaeg:	25.08.2030

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2017/745, ANNETTU 5 PÄIVÄNÄ HUHTIKUUTA 2017, LÄÄKINNÄLLISISTÄ LAITTEISTA

Me, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Liechtensteinin ruhtinaskunta, vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuotteet ovat Asetuksen (EU) 2017/745 (Lääkinnällisten laitteiden asetus) vaatimusten mukaisia ja täyttävät Liitteen I asiaankuuluvat Yleiset Turvallisuus- ja Suorituskykyvaatimukset.

Edullinen desinfiointitiiviste lääkinnällisille ja hammaslääketieteellisille instrumenteille.

Kauppanimi:	OROLIN® Multisept
Käyttötarkoitus:	OROLIN® Multisept on edullinen tiiviste ruostumattomasta teräksestä, volframikarbidista, timanttipinnoitteesta, titaanista, piikarbidista ja silikonista valmistettujen lääkinnällisten ja hammaslääkinnällisten instrumenttien käsidesinfointiin. Tuote soveltuu myös alkoholille herkkien pyörivien instrumenttien desinfointiin. OROLIN® Multisept ei sisällä aldehydejä, fenoleja eikä klooria.
Luokitus:	Luokka IIb lääkinnällisiä laitteita koskevan asetuksen (EU) 2017/745 mukaisesti (Sääntö 16)
Vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely:	Liite IX
Sovelletut standardit:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Yksilöllinen UDI-DI-tunniste	REF	Koot
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml pullo
955102414019ILRC	CH-062016	1 litran pullo
955102414019ILRC	CH-062020	2 litran pullo
955102414019ILRC	CH-062025	5 litran kanisteri

Ilmoitetulla laitoksella:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norja
Ilmoitetun laitoksen numero:	2460
Yksilöllinen rekisteröintitunnus (SRN):	LI-MF-000036153
Todistusnumero:	C544322
Annettu:	06.11.2025
Voimassa asti:	25.08.2030

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

RÈGLEMENT (UE) 2017/745 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2017 RELATIF AUX DISPOSITIFS MÉDICAUX

Nous, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Principauté du Liechtenstein, déclarons sous notre seule responsabilité que les produits sont conformes aux exigences du Règlement (UE) 2017/745 (Règlement relatif aux dispositifs médicaux) et satisfont aux Exigences Générales de Sécurité et de Performances pertinentes de l'Annexe I.

Concentré désinfectant économique pour instruments médicaux et dentaires.

Dénomination commerciale :	OROLIN® Multisept
Usage prévu :	OROLIN® Multisept est un concentré économique destiné à la désinfection manuelle des instruments médicaux et dentaires en acier inoxydable, carbure de tungstène, abrasif diamanté, titane, carbure de silicium et silicone. Convient également aux instruments rotatifs sensibles à l'alcool. OROLIN® Multisept est exempt d'aldéhydes, de phénols et de chlore.
Classification :	Classe IIb selon le règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux (Règle 16)
Procédure d'évaluation de la conformité :	Annexe IX
Normes appliquées :	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

IUD-ID de base	REF	Tailles
955102414019ILRC	CH-062013	Bouteille de 250 ml
955102414019ILRC	CH-062016	Bouteille de 1 litre
955102414019ILRC	CH-062020	Bouteille de 2 litres
955102414019ILRC	CH-062025	Bouteille de 5 litres

Organisme notifié :	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norvège
Numéro d'identification :	2460
Numéro d'enregistrement unique (SRN) :	LI-MF-000036153
Nu.méro de Certificat :	C544322
Délivré le :	06.11.2025
Valable jusqu'au :	25.08.2030

IZJAVA O SUKLADNOSTI

UREDBA (EU) 2017/745 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA OD 5. TRAVNJA 2017. O MEDICINSKIM PROIZVODIMA

Mi, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Kneževina Lihtenštajn, izjavljujemo pod našom isključivom odgovornošću da su proizvodi sukladni zahtjevima Uredbe (EU) 2017/745 (Uredba o medicinskim proizvodima) te ispunjavaju relevantne Opće Zahtjeve za Sigurnost i Učinkovitost iz Priloga I.

Ekonomičan dezinfekcijski koncentrat za medicinske i stomatološke instrumente.G50G50:G52

Trgovačko ime:	OROLIN® Multisept
Namjena:	OROLIN® Multisept je ekonomičan koncentrat za ručnu dezinfekciju medicinskih i stomatoloških instrumenata od nehrđajućeg čelika, volframova karbida, dijamantne granulacije, titana, silicijeva karbida i silikona. Proizvod je prikladan i za rotirajuće instrumente osjetljive na alkohol. OROLIN® Multisept ne sadrži aldehide, fenole ni klor.
Razvrstavanje:	Klasa IIb prema Uredbi (EU) 2017/745 o medicinskim proizvodima (Pravilo 16)
Postupak ocjenjivanja sukladnosti:	Prilog IX
Primijenjene norme:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Osnovni UDI-DI	REF	Veličine
955102414019ILRC	CH-062013	bočica od 250 ml
955102414019ILRC	CH-062016	boca od 1 litre
955102414019ILRC	CH-062020	boca od 2 litre
955102414019ILRC	CH-062025	spremnik od 5 litara

Prijavljeno tijelo:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norveška
Identifikacijski broj:	2460
Jedinstveni matični broj (SRN):	LI-MF-000036153
Potvrda Broj:	C544322
Izdano dana:	06.11.2025
Vrijedi do:	25.08.2030

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2017/745 RENDELETE (2017. ÁPRILIS 5.) AZ ORVOSTECHNIKAI ESZKÖZÖKRŐL

Mi, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Liechtensteini Hercegség, kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termékek megfelelnek az (EU) 2017/745 Rendelet (az orvostechnikai eszközökről szóló rendelet) követelményeinek, és teljesítik az I. Melléklet vonatkozó Általános Biztonsági és Teljesítménykövetelményeit.

Gazdaságos fertőtlenítő koncentrátum orvosi és fogászati eszközökhöz.

Kereskedelmi név:	OROLIN® Multisept
Rendeltetés:	OROLIN® Multisept egy gazdaságos koncentrátum orvosi és fogászati műszerek kézi fertőtlenítéséhez, rozsdamentes acélból, wolfram-karbidból, gyémánszemcséből, titánból, szilícium-karbidból és szilikonból készült eszközökhöz. A termék alkoholérzékeny forgó műszerek fertőtlenítésére is alkalmas. Az OROLIN® Multisept aldehid-, fenol- és klórmentes.
Osztályozás:	IIb osztály az (EU) 2017/745 orvostechnikai eszközökről szóló rendelet szerint (16. szabály)
Megfelelőségértékelési eljárás:	IX. Melléklet
Alkalmazott szabványok:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Alapvető UDI-DI	REF	Méret
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml-es flakon
955102414019ILRC	CH-062016	1 literes flakon
955102414019ILRC	CH-062020	2 literes flakon
955102414019ILRC	CH-062025	5 literes kanna

Bejelentett szervezet:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norvégia
Azonosító szám:	2460
Egyedi regisztrációs szám (SRN):	LI-MF-000036153
Tanúsítványszám:	C544322
Kelt:	06.11.2025
Érvényes:	25.08.2030

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO, DEL 5 APRILE 2017, RELATIVO AI DISPOSITIVI MEDICI

L'azienda, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Principato del Liechtenstein, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento (UE) 2017/745 (Regolamento sui dispositivi medici) e soddisfano i pertinenti Requisiti Generali di Sicurezza e Prestazione dell'Allegato I.

Concentrato disinfettante economico per strumenti medici e odontoiatrici.

Nome commerciale:	OROLIN® Multisept
Destinazione d'uso:	OROLIN® Multisept è un concentrato economico per la disinfezione manuale di strumenti medici e odontoiatrici in acciaio inossidabile, carburo di tungsteno, graniglia di diamante, titanio, carburo di silicio e silicone. È inoltre adatto per strumenti rotanti sensibili all'alcol. OROLIN® Multisept è privo di aldeidi, fenoli e cloro.
Classificazione:	Classe IIb secondo il regolamento (UE) 2017/745 relativo ai dispositivi medici (Regola 16)
Procedura di valutazione della conformità:	Allegato IX
Norme applicate:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

UDI-DI di base	REF	Misure
955102414019ILRC	CH-062013	Flacone da 250 ml
955102414019ILRC	CH-062016	Flacone da 1 litro
955102414019ILRC	CH-062020	Flacone da 2 litri
955102414019ILRC	CH-062025	Contenitore da 5 litri

Organismo notificato:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norvegia
Numero di identificazione:	2460
Numero di registrazione unico (SRN):	LI-MF-000036153
Numero di Certificato:	C544322
Rilasciato:	06.11.2025
Scade:	25.08.2030

ATITIKTIES DEKLARACIJA

2017 M. BALANDŽIO 5 D. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2017/745 DĖL MEDICINOS PRIEMONIŲ

Mes, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Lichtenšteino Kunigaikštystė, savo išimtinė atsakomybe pareiškiamo, kad gaminiai atitinka Reglamento (ES) 2017/745 (Medicinos priemonių reglamentas) reikalavimus ir tenkina atitinkamus I Priedo Bendruosius Saugos ir Veikimo Reikalavimus.

Ekonomiškas dezinfekavimo koncentratas medicinos ir odontologijos instrumentams.

Prekybinį pavadinimą:	OROLIN® Multisept	
Numatyta paskirtis:	OROLIN® Multisept yra ekonomiškas koncentratas, skirtas rankomis dezinfekuoti medicinos ir odontologijos instrumentus iš nerūdijančio plieno, volframo karbido, smulkinto deimanto, titano, silicio karbido ir silikono. Produktas taip pat tinka alkoholiui jautrių sukamųjų instrumentų dezinfekavimui. OROLIN® Multisept sudėtyje nėra aldehydų, fenolių ir chloro.	
Klasifikacija:	IIb klasė pagal Reglamentą (ES) 2017/745 dėl medicinos priemonių (16 taisyklė)	
Atitikties vertinimo procedūros:	IX priedas	
Taikomi standartai:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025	
Bazinis UDI-DI	REF	Dydžiai
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml butelis
955102414019ILRC	CH-062016	1 litro butelis
955102414019ILRC	CH-062020	2 litrų butelis
955102414019ILRC	CH-062025	5 litrų kanistras
Notifikuotoji įstaiga:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norvegija	
Identifikacijos numeris:	2460	
Unikalasis registracijos numeris (SRN):	LI-MF-000036153	
Sertifikatas numerį:	C544322	
Išduota :	06.11.2025	
Galioja iki:	25.08.2030	

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) 2017/745 (2017. GADA 5. APRĪLIS), KAS ATTIECAS UZ MEDICĪNISKĀM IERĪCĒM

Mēs, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Lihtenšteinas Firstiste, ar pilnu atbildību paziņojam, ka izstrādājumi atbilst Regulas (ES) 2017/745 (Medicīnisko ierīču regula) prasībām un izpilda I Pielikuma attiecīgās Vispārējās Drošuma un Veiktspējas Prasības.

Ekonomisks dezinfekcijas līdzekļa koncentrāts medicīniskiem un zobārstniecības instrumentiem.

Tirdzniecības nosaukums:	OROLIN® Multisept
Paredzētais nolūks:	OROLIN® Multisept ir ekonomisks koncentrāts manuālai medicīnisko un zobārstniecības instrumentu dezinfekcijai, kas izgatavoti no nerūsējošā tērauda, volframa karbīda, dimanta abrazīva, titāna, silīcija karbīda un silikona. Piemērots arī spirta jutīgiem rotējošiem instrumentiem. OROLIN® Multisept nesatur aldehīdus, fenolus un hloru.
Klasifikācija:	IIb klase saskaņā ar Regulu (ES) 2017/745 par medicīniskajām ierīcēm (16. noteikums)
Atbilstības novērtējuma procedūra:	IX pielikums
Piemērotie standarti:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Pamata UDI-DI	REF	Izmēri
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml pudelīte
955102414019ILRC	CH-062016	1 litra pudele
955102414019ILRC	CH-062020	2 litru pudele
955102414019ILRC	CH-062025	5 litru kanna

Paziņotā struktūra:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norvēģija
Identifikācijas numurs:	2460
Vienotais reģistrācijas numurs (VRN):	LI-MF-000036153
Sertifikāts Numurs:	C544322
Izdots:	06.11.2025
Derīgs līdz:	25.08.2030

CONFORMITEITSVERKLARING

VERORDENING (EU) 2017/745 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN 5 APRIL 2017 BETREFFENDE MEDISCHE HULPMIDDELEN

Wij, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Vorstendom Liechtenstein, verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat de producten voldoen aan de eisen van Verordening (EU) 2017/745 (Verordening betreffende medische hulpmiddelen) en voldoen aan de relevante Algemene Veiligheids- en Prestatie-eisen van Bijlage I.

Zuinig desinfectieconcentraat voor medische en dentale instrumenten.

Handelsnaam:	OROLIN® Multisept
Beoogd doel:	OROLIN® Multisept is een zuinig concentraat voor de manuele desinfectie van medische en dentale instrumenten van roestvast staal, wolframcarbide, diamantkorrel, titanium, siliciumcarbide en silicone. Het product is ook geschikt voor alcoholgevoelige roterende instrumenten. OROLIN® Multisept is vrij van aldehyden, fenolen en chloor.
Classificatie:	Klasse IIb volgens Verordening (EU) 2017/745 betreffende medische hulpmiddelen (Regel 16)
Conformiteitsbeoordelingsprocedure:	Bijlage IX
Toegepaste normen:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Basic UDI-DI	REF	Maten
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml fles
955102414019ILRC	CH-062016	1 liter fles
955102414019ILRC	CH-062020	2 liter fles
955102414019ILRC	CH-062025	5 liter jerrycan

Aangemelde instantie:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Noorwegen
Identificatienummer:	2460
Single Registration Number (SRN):	LI-MF-000036153
Certificaatnummer:	C544322
Uitgegeven op:	06.11.2025
Geldig tot:	25.08.2030

Samsvarserklæring

FORORDNING (EU) 2017/745 FRA EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET AV 5. APRIL 2017 OM MEDISINSK UTSTYR

Vi, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Fyrstedømmet Liechtenstein, erklærer under vårt eget ansvar at produktene er i samsvar med kravene i Forordning (EU) 2017/745 (Forordning om medisinsk utstyr) og oppfyller de relevante Generelle Kravene til Sikkerhet og Ytelse i Vedlegg I.

Økonomisk desinfeksjonsmiddelkonsentrat for medisinske instrumenter og tannlegeinstrumenter.

Handelsnavn:	OROLIN® Multisept
Tiltenkt formål:	OROLIN® Multisept er et økonomisk konsentrat for manuell desinfisering av medisinske og dentale instrumenter laget av rustfritt stål, wolframkarbid, diamantkorn, titan, silisiumkarbid og silikon. Også egnet for alkoholfølsomme roterende instrumenter. OROLIN® Multisept er fri for aldehyder, fenoler og klor.
Klassifisering:	Klasse IIb i henhold til forordning (EU) 2017/745 om medisinsk utstyr (Regel nr. 16)
Prosedyre for vurdering av samsvar:	Vedlegg IX
Relevante standarder:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Basic UDI-DI	REF	Størrelser
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml flaske
955102414019ILRC	CH-062016	1 liters flaske
955102414019ILRC	CH-062020	2 liters flaske
955102414019ILRC	CH-062025	5 liters kanne

Meldt organ:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norge
Identifikasjonsnummer:	2460
Enkelt registreringsnummer (SRN):	LI-MF-000036153
Sertifikatnummer:	C544322
Utstedt den:	06.11.2025
Gyldig til:	25.08.2030

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2017/745 Z DNIA 5 KWIETNIA 2017 R. W SPRAWIE WYROBÓW MEDYCZNYCH

My, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Księstwo Liechtensteinu, oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wyroby są zgodne z wymaganiami Rozporządzenia (UE) 2017/745 (Rozporządzenie w sprawie wyrobów medycznych) oraz spełniają odpowiednie Ogólne Wymagania Dotyczące Bezpieczeństwa i Działania określone w Załączniku I.

Ekonomiczny koncentrat do dezynfekcji przyrządów medycznych i stomatologicznych.

Nazwa handlowa:	OROLIN® Multisept
Przewidziane zastosowanie:	OROLIN® Multisept to ekonomiczny koncentrat do ręcznej dezynfekcji narzędzi medycznych i stomatologicznych wykonanych ze stali nierdzewnej, węgla wolframu, ziaren diamentu, tytanu, węgla krzemu i silikonu. Produkt jest odpowiedni także do narzędzi obrotowych wrażliwych na alkohol. OROLIN® Multisept nie zawiera aldehydów, fenoli ani chloru.
Klasyfikacja:	Klasa IIb zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych (Reguła 16)
Procedura oceny zgodności:	Załącznik IX
Zastosowane normy:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Kod Basic UDI-DI	REF	Rozmiary
955102414019ILRC	CH-062013	Butelka 250 ml
955102414019ILRC	CH-062016	Butelka 1-litrowa
955102414019ILRC	CH-062020	Butelka 2-litrowa
955102414019ILRC	CH-062025	5-litrowy kanister

Jednostka notyfikowana:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norwegia
Numer identyfikacyjny:	2460
Niepowtarzalny numer rejestracyjny (SRN):	LI-MF-000036153
Numer certyfikatu:	C544322
Data wydania:	06.11.2025
Data ważności:	25.08.2030

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

REGULAMENTO (UE) 2017/745 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO, DE 5 DE ABRIL DE 2017, RELATIVO AOS DISPOSITIVOS MÉDICOS

Nós, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Principado do Liechtenstein, declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que os produtos estão em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2017/745 (Regulamento relativo aos dispositivos médicos) e cumprem os Requisitos Gerais de Segurança e Desempenho relevantes do Anexo I.

Desinfetante concentrado económico para instrumentos médicos e dentários.

Nome comercial:	OROLIN® Multisept
Finalidade prevista:	O OROLIN® Multisept é um concentrado económico para a desinfeção manual de instrumentos médicos e dentários feitos de aço inoxidável, carboneto de tungsténio, grão de diamante, titânio, carboneto de silício e silicone. O produto também é adequado para instrumentos rotativos sensíveis ao álcool. O OROLIN® Multisept não contém aldeídos, fenóis nem cloro.
Classificação:	Classe IIb de acordo com o Regulamento (UE) 2017/745 relativo aos dispositivos médicos (Regra 16)
Procedimento de avaliação da conformidade:	Anexo IX
Normas aplicadas:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

UDI-DI básico	REF	Tamanhos
955102414019ILRC	CH-062013	garrafa de 250 ml
955102414019ILRC	CH-062016	garrafa de 1 litro
955102414019ILRC	CH-062020	garrafa de 2 litros
955102414019ILRC	CH-062025	recipiente de 5 litros

Organismo notificado:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Noruega
Número de identificação:	2460
Número único de registo (SRN):	LI-MF-000036153
Número de Certificado:	C544322
Emitido em:	06.11.2025
Válido até:	25.08.2030

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

REGULAMENTUL (UE) 2017/745 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI DIN 5 APRILIE 2017 PRIVIND DISPOZITIVELE MEDICALE

Noi, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Principatul Liechtenstein, declarăm pe propria noastră răspundere exclusivă că produsele sunt conforme cu cerințele Regulamentului (UE) 2017/745 (Regulamentul privind dispozitivele medicale) și îndeplinesc Cerințele Generale relevante de Siguranță și Performanță din Anexa I.

Produs concentrat dezinfectant economic, pentru instrumentarul medical și stomatologic.

Denumirea comercială:	OROLIN® Multisept
Scop propus:	OROLIN® Multisept este un concentrat economic pentru dezinfectarea manuală a instrumentelor medicale și stomatologice din oțel inoxidabil, carbură de tungsten, granule de diamant, titan, carbură de siliciu și silicon. Produsul este adecvat și pentru instrumentele rotative sensibile la alcool. OROLIN® Multisept nu conține aldehyde, fenoli și clor.
Clasificare:	Clasa IIb conform Regulamentului (UE) 2017/745 privind dispozitivele medicale (Regula 16)
Procedura de evaluare a conformității:	Anexa IX
Normele aplicate:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

UDI-DI de bază	REF	Mărimi
955102414019ILRC	CH-062013	Flacon de 250 ml
955102414019ILRC	CH-062016	Flacon de 1 litru
955102414019ILRC	CH-062020	Flacon de 2 litri
955102414019ILRC	CH-062025	canistră de 5 litri

Organism notificat:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norvegia
Număr de identificare:	2460
Număr unic de înregistrare (SRN):	LI-MF-000036153
Număr de certificat:	C544322
Eliberat la data de:	06.11.2025
Valabil până în:	25.08.2030

VYHLÁSENIE O ZHODE

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2017/745 Z 5. APRÍLA 2017 O ZDRAVOTNÍCKYCH POMÔCKACH

My, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Lichtenštajnské kniežatstvo, vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobky sú v súlade s požiadavkami Nariadenia (EÚ) 2017/745 (Nariadenie o zdravotníckych pomôckach) a spĺňajú príslušné Všeobecné Požiadavky na Bezpečnosť a Výkonnosť podľa Prílohy I.

Ekonomický dezinfekčný koncentrát na lekárske a dentálne nástroje.

Obchodný názov:	OROLIN® Multisept
Určený účel:	OROLIN® Multisept je ekonomický koncentrát na manuálnu dezinfekciu lekárskeho a zubného náradia z nehrdzavejúcej ocele, karbidu volfrámu, diamantového prášku, titánu, karbidu kremíka a silikónu. Produkt je vhodný aj na dezinfekciu rotačných nástrojov citlivých na alkohol. OROLIN® Multisept neobsahuje aldehydy, fenoly ani chlór.
Klasifikácia:	Trieda IIb podľa Nariadenia (EÚ) 2017/745 o zdravotníckych pomôckach (Pravidlo 16)
Postup posudzovania zhody:	Príloha IX
Súvisiace normy:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Základný UDI-DI	REF	Velkosti
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml fľaša
955102414019ILRC	CH-062016	Fľaša s objemom 1 l
955102414019ILRC	CH-062020	fľaša s objemom 2 l
955102414019ILRC	CH-062025	kanister s objemom 5 l

Notifikovaná osoba:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Nórsko
Identifikačné číslo:	2460
Jediné registračné číslo (SRN):	LI-MF-000036153
Certifikát Číslo:	C544322
Vyhotovené dňa:	06.11.2025
Platné do:	25.08.2030

IZJAVA O SKLADNOSTI

UREDBA (EU) 2017/745 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA Z DNE 5. APRILA 2017 O MEDICINSKIH PRIPOMOČKIH

Družba, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Kneževina Lihtenštajn, izjavljamo na lastno izključno odgovornost, da so proizvodi skladni z zahtevami Uredbe (EU) 2017/745 (Uredba o medicinskih pripomočkih) in izpolnjujejo ustrezne Splošne Zahteve glede Varnosti in Učinkovitosti iz Priloge I.

Ekonomičen dezinfekcijski koncentrat za medicinske in zobozdravstvene instrumente.

Trgovsko ime:	OROLIN® Multisept
Predvideni namen:	OROLIN® Multisept je ekonomičen koncentrat za ročno razkuževanje medicinskih in zobozdravstvenih instrumentov iz nerjavnega jekla, volframovega karbida, diamantnega abraziva, titana, silicijevega karbida in silikona. Primeren je tudi za rotacijske instrumente, občutljive na alkohol. OROLIN® Multisept ne vsebuje aldehydov, fenolov in klora.
Klasifikacija:	Razred IIb v skladu z Uredbo (EU) 2017/745 o medicinskih pripomočkih (Pravilo 16)
Postopek ocenjevanja skladnosti:	Priloga IX
Uporabljeni standardi:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Osnovni UDI-DI	REF	Velikosti
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml steklenica
955102414019ILRC	CH-062016	1-litrska steklenica
955102414019ILRC	CH-062020	2-litrska steklenica
955102414019ILRC	CH-062025	5-litrski kanister

Priglašeni organ:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norveška
Identifikacijska številka:	2460
Enotna registrska številka (SRN):	LI-MF-000036153
Certifikat številka:	C544322
Izdano dne:	06.11.2025
Veljavno do:	25.08.2030

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2017/745 AV DEN 5 APRIL 2017 OM MEDICINTEKNISKA PRODUKTER

Vi, United Disinfectant Manufacturers AG, Dr. Grass-Strasse 12, 9490 Vaduz, Furstendömet Liechtenstein, förklarar på eget ansvar att produkterna överensstämmer med kraven i Förordning (EU) 2017/745 (Förordningen om medicintekniska produkter) och uppfyller relevanta Allmänna Säkerhets- och Prestandakrav i Bilaga I.

Kostnadseffektivt desinfektionskoncentrat för medicinska och dentala instrument.

Handelsnamn:	OROLIN® Multisept
Avsett ändamål:	OROLIN® Multisept är ett kostnadseffektivt koncentrat för manuell desinfektion av medicinska och dentala instrument av rostfritt stål, volframkarbid, diamantkorn, titan, kiselkarbid och silikon. Produkten är även lämplig för alkoholkänsliga roterande instrument. OROLIN® Multisept är fritt från aldehyder, fenoler och klor.
Klassificering:	Klass IIb enligt förordning (EU) 2017/745 om medicintekniska produkter (Regel 16)
Konformitetsbedömningsförfarande:	Bilaga IX
Tillämpade standarder:	EN ISO 13485:2016 + A11:2021, EN ISO 14971:2019 + A11:2021, EN 62366-1:2015 + A1:2020, EN 14885:2022, EN ISO 10993-1:2025, EN ISO 21530:2004, EN ISO 20417:2021, EN ISO 15223-1:2021/Amd 1:2025

Grundläggande UDI-DI	REF	Storlekar
955102414019ILRC	CH-062013	250 ml flaska
955102414019ILRC	CH-062016	1 liters flaska
955102414019ILRC	CH-062020	2 liters flaska
955102414019ILRC	CH-062025	5 liters dunk

Anmält organ:	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norge
Identifikationsnummer:	2460
Eudamed-registreringsnummer (SRN):	LI-MF-000036153
Intygsnummer:	C544322
Daterad:	06.11.2025
Giltig till:	25.08.2030